

Česká televize
IČO: 00027383

a

MultiSport Benefit, s.r.o.
IČO: 24715298

Dodatek ke smlouvě o poskytování služeb

č. 1042198/2422

Předmět smlouvy: Poskytování služeb programu zaměstnaneckých výhod

Cena, případně hodnota: hodnotu smlouvy nelze určit

Datum uzavření: 29.7.2011

Dodatek ke smlouvě o poskytování služeb

Česká televize

IČ: 00027383, DIČ: CZ00027383

Kavčí hory, 140 70 Praha 4

zřízená zákonem č. 483/1991 Sb. o České televizi, nezapisuje se do obchodního rejstříku
zastoupená Petrem Dvořákem, generálním ředitelem

Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

Číslo účtu: 1540252/0800

(dále jen „Klient“) a

MultiSport Benefit, s.r.o.

sídlem Praha 4 - Braník, Zelený pruh 95/97, PSČ 14000

IČ: 24715298

plátce DPH, DIČ: CZ24715298

zastoupená Mariánem Škripeckým, jednatelem

č. účtu zveřejněné správcem daně 2104561127/2700

(dále jen „Poskytovatel“);

klient a MultiSport Benefit se dále společně označují také jako „**smluvní strany**“ či jednotlivě jako „**smluvní strana**“.

VZHLEDEM K TOMU, ŽE:

- (A) smluvní strany spolu dne 30.3.2011 uzavřely smlouvu o poskytování služeb programu zaměstnaneckých výhod č. 1042198/2242 (dále jen „**smlouva**“), jejíž kopie je obsažena v příloze tohoto dodatku;
- (B) s účinností zákona č. 340/2015 Sb. o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) od 1.7.2016 nelze uzavírat realizační smlouvy způsobem, který nespĺňuje požadavky zákona na písemnou formu;

DOHODLY SE SMLUVNÍ STRANY NA UZAVŘENÍ NÁSLEDUJÍCÍHO DODATKU KE SMLOUVĚ:

1. Definice pojmů

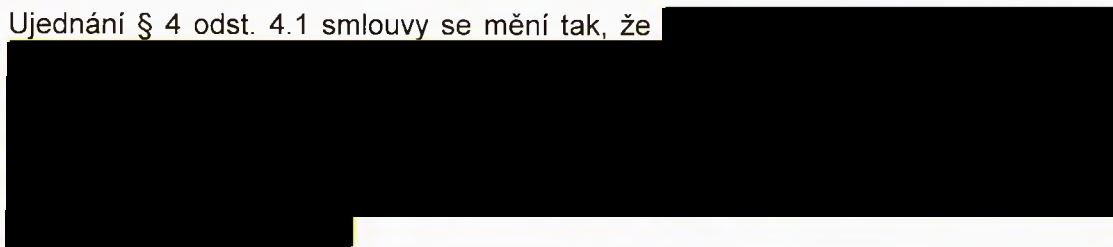
- 1.1 V ujednání § 1 odst. 1.2. smlouvy se mění definice pojmu zaměstnanec následujícím způsobem: Zaměstnanec – osoba zaměstnaná u Klienta na základě pracovní smlouvy nebo dohody o pracích konaných mimo pracovní poměr.
- 1.2 V ujednání § 1 odst. 1.2 se mění definice pojmu uživatel následujícím způsobem: Uživatel – zaměstnanec Klienta uvedený na Seznamu nebo doprovod zaměstnance Klienta uvedený na Seznamu, oprávněný k čerpání produktů a služeb v rámci Programu.

2. Určování množství karet

- 2.1 Ujednání § 2 odst. 2.3. smlouvy se mění tím způsobem, že množství karet bude určováno oznámením Klienta doručeným Poskytovateli obsahující aktualizovanou podobu Seznamu. Pro vyloučení pochybností smluvní strany potvrzují, že oznámení Klienta dle předchozí věty není návrhem na uzavření realizační smlouvy, ale jednostranným jednáním zakládajícím nebo měnícím práva a povinnosti okamžikem doručení Poskytovateli.

3. Odměna

- 3.1 Ujednání § 4 odst. 4.1 smlouvy se mění tak, že



4. Závěrečná ujednání

- 4.1 Smluvní strany prohlašují, že vymezení předmětu smlouvy a ceny, případně hodnoty předmětu smlouvy na titulní straně tohoto dodatku nemá normativní význam a uvádí se zde pouze pro účely provedení případného uveřejnění tohoto dodatku a smlouvy v registru smluv.
- 4.2 Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem 1.7.2016.
- 4.3 Smluvní strany se dohodly, že smlouvu podřizují režimu zákona č. 89/2012 Sb. občanský zákoník. Případné spory mezi smluvními stranami týkající se smlouvy budou řešeny především dohodou, přičemž nedojde-li k dohodě o řešení určitého sporu, budou k jeho řešení příslušné soudy České republiky.
- 4.4 Smluvní strany se dohodly, že:
- a) zvyklosti ani zavedená praxe stran nemají přednost před ustanoveními smlouvy ani před ustanoveními zákona;
 - b) na sebe přebírají nebezpečí změny okolností a ponese je každá smluvní strana sama za sebe; ustanovení § 1766 občanského zákoníku se nepoužije;
 - c) poté, co byl návrh dodatku smlouvy po podpisu jednou ze smluvních stran předložen k podpisu druhé smluvní straně, vylučuje se přijetí daného návrhu druhou smluvní stranou s dodatkem nebo odchylkou;
 - d) připouští-li výraz použitý v této smlouvě různý výklad, nevyloží se v pochybnostech k tíži toho, kdo jej použil jako první.
- 4.5 V případě, že se ke kterémukoli ustanovení tohoto dodatku či k jeho části podle zákona jako ke zdánlivému právnímu jednání nepřihlíží, nebo že kterékoli ustanovení tohoto dodatku či jeho část je nebo se stane neplatným, neúčinným a/nebo nevymahatelným, oddělí se bez dalšího v příslušném rozsahu od ostatních ujednání a nebude mít žádný vliv na jejich platnost, účinnost a vymahatelnost. Smluvní strany

se zavazují nahradit takové zdánlivé, nebo neplatné, neúčinné a/nebo nevymahatelné ustanovení či jeho část ustanovením novým, které bude platné, účinné a vymahatelné a jehož věcný obsah a ekonomický význam bude shodný nebo co nejvíce podobný nahrazovanému ustanovení tak, aby účel a smysl dodatku zůstal zachován. Smluvní strany pro vyloučení všech pochybností výslovně vylučují aplikaci § 576 občanského zákoníku.

- 4.6 Smluvní strany se dohodly, že části tohoto dodatku a smlouvy obsažené v příloze tohoto dodatku vyznačené žlutou barvou se považují za důvěrné, zejména z důvodu ochrany obchodního tajemství. Pro případ, že by smlouva podléhala povinnosti uveřejnění dle zákona o registru smluv, smluvní strany se dohodly, že žlutě vyznačené části tohoto dodatku a smlouvy budou znečitelněny v souladu se zákonem o registru smluv. Příslušné informace obsažené v tomto dodatku a ve smlouvě je postupem podle zákona o registru smluv oprávněn v době do 80 dnů od uzavření této smlouvy uveřejnit pouze Klient. Nedojde-li v této době k uveřejnění ze strany Klienta, pak je k jejímu uveřejnění v registru smluv oprávněna kterákoli smluvní strana. Za každé porušení kterékoli povinnosti dle tohoto odstavce je dotčená smluvní strana oprávněna požadovat od porušující smluvní strany zaplacení smluvní pokuty ve výši 50.000,- Kč.
- 4.7 Kopie smlouvy tvoří nedílnou součást tohoto dodatku ke smlouvě.
- 4.8 Tento dodatek je vyhotoven ve třech stejnopisech s platností originálu (dva pro Klienta a jeden pro Poskytovatele).

PŘÍLOHY:

Příloha č. 1: Kopie smlouvy č. 1042198/2422 uzavřené dne 30.3.2011 1x

Smluvní strany souhlasně prohlašují, že si dodatek smlouvy pozorně přečetly, že jeho obsah je srozumitelný a určitý, a že jim nejsou známy žádné důvody, pro které by tento dodatek smlouvy nemohl být smluvními stranami uzavřen a závazky z něho řádně plněny a nejsou jim známy žádné důvody, které by způsobovaly neplatnost tohoto dodatku smlouvy. Na znamení toho, že s obsahem tohoto dodatku smlouvy bez výhrad a ze své svobodné a vážné vůle souhlasí, a že dodatek smlouvy nebyl uzavřen v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, připojují smluvní strany své podpisy níže.

Česká televize

Jméno: Petr Dvořák
Funkce: generální ředitel
Místo: PRAHA
Datum: 29.7.2016

MultiSport Benefit, s.r.o.

Jméno: Marián Skripecký
Funkce: jednatel
Místo: PUMS
Datum: 29.7.2016



Two faint, horizontal rectangular markings are visible near the bottom center of the page. They appear to be light yellow or green lines, possibly representing a signature or a stamp that has been heavily faded or is a bleed-through from the reverse side of the paper.

SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB

uzavřená mezi

MultISport Benefit, s.r.o.

IČ: 24715298, DIČ: CZ24715298

se sídlem Zelený pruh 95-97, 140 00 Praha 4

zapsaná v obchodním rejstříku, vedeným Městským soudem v Praze oddíl C, vložka 168281

zastoupená Ing. Mariánem Škripeckým, na základě plné moci ze dne 03.08.2010

Bankovní spojení : Unicredit Bank, č.ú. 2104561127/2700

(dále jen „MultISport Benefit“)

a

ČESKÁ TELEVIZE

IČ:0027383, DIČ: CZ00027383

Kavčí hory, 140 70 Praha 4

zřízena zákonem č. 483/1991 Sb., o České televizi v platném znění

nezapíše se do obchodního rejstříku

zastoupena [redacted], vedoucím úseku organizace a personálního řízení

Bankovní spojení : CSOB, a.s. Praha 6, č.ú. 360583/0300

(dále jen „klient“)

§ 1**Předmět smlouvy**

- 1.1. Předmětem smlouvy je poskytování služeb ve prospěch Klienta v rámci Programu Zaměstnaneckých Výhod.
- 1.2. Za účelem eliminace jazykové mnohoznačnosti se strany dohodly, že pojmy nacházející se ve stávající smlouvě budou mít následující význam:
- **Program Zaměstnaneckých Výhod (Program)** – nabídka produktů a služeb Multisport Benefit, vyčleněná z hlediska požadavků Klienta, dostupná zaměstnancům přihlášeným Klientem, poskytovaná v jejich prospěch třetími stranami v období platnosti smlouvy. Program obsahuje služby subjektů obsažených v seznamu na Internetové stránce www.multisportbenefit.cz.
 - **Seznam** – jmenný seznam osob oprávněných k čerpání služeb v rámci Programu, předaný Klientem společnosti Multisport Benefit.
 - **Uživatel** – zaměstnanec Klienta, uvedený na seznamu, oprávněný k čerpání produktů a služeb v rámci Programu.
 - **Zaměstnanec** – osoba zaměstnaná u Klienta na základě pracovní smlouvy, dohody o provedení práce, smlouvy o dílo nebo jiné občanskoprávní smlouvy s podobným právním účinkem.
 - **Karta MULTISPORT** – karta opravňující k čerpání služeb v rámci Programu. Karta nesmí být prodávána a předávána neoprávněným osobám za účelem čerpání Programu. V případě porušení těchto pravidel může společnost Multisport Benefit vyloučit daného Uživatele z Programu.
 - **Zúčtovací Období** – měsíc, na který jsou Klientem objednávané služby v rámci Programu.

§ 2**Povinnosti Multisport Benefit**

- 2.1. Multisport Benefit se zavazuje Uživatelům předávat veškeré informace o dostupných službách a produktech v rámci Programu, o produktech a pravidlech čerpání Programu, pouze po dohodě a se souhlasem Klienta, nebo jeho prostřednictvím.

- 2.2. MultiSport Benefit zpřístupní Uživatelům Program, schválený Klientem, v termínu od 01.04.2011. Rozsah služeb, dostupných v rámci Programu, je popsán na Internetové stránce <http://www.mullisportbenefit.cz>.
- 2.3. Před zahájením Zúčtovacího Období dodá MultiSport Benefit do sídla Klienta, osobě zvolené Klientem, sjednané množství Karet MULTISPORT opravňujících Uživatele k čerpání služeb v rámci Programu. Množství karet bude sjednáno na základě Seznamu zhotoveného Klientem. Klient předá MultiSport Benefit Seznam nejpozději do 25. 03. 2011.
- 2.4. MultiSport Benefit v rámci smlouvy umožní také čerpání nově přístupných služeb poskytovaných subjekty, se kterými MultiSport Benefit naváže spolupráci v Praze a jiných městech během trvání stávající smlouvy. Aktuální seznam bude vždy přístupný na: <http://www.mullisportbenefit.cz>.
- 2.5. MultiSport Benefit vynaloží veškeré úsilí, aby byla zajištěna nejvyšší kvalita produktů a služeb v rámci Programu.

§ 3

Povinnosti Klienta

- 3.1. Klient určí kontaktní osobu odpovědnou za spolupráci v rámci Smlouvy.
- 3.2. Klient, v případě vypovězení smlouvy v souladu s ustanoveními § 5 odst. 6.3, vrátí veškeré podepsané karty MULTISPORT v termínu 5 pracovních dnů, počítáno od uplynutí posledního dne výpovědi. Pokud nedojde ze strany Klienta k vrácení karet, má MultiSport Benefit právo uložit Klientovi pokutu ve výši rovnající se netto hodnotě faktury za poslední Zúčtovací Období v rámci trvání Smlouvy.
- 3.3. Klient vynaloží veškeré úsilí, aby byly MultiSport Benefit vráceny všechny karty, které jsou v jeho držení, pokud dojde ke ztrátě statutu Uživatele.
- 3.4. Klient se zavazuje zaslat upravený Seznam (podle vzoru v souboru Excel obdrženého od MultiSport Benefit) Pracovníků zahrnutých do Programu minimálně 10 pracovních dnů před zahájením každého dalšího Zúčtovacího období. V případě, že Klient nedodá upravený Seznam ve sjednaném termínu, má MultiSport Benefit právo vystavit fakturu za dané Zúčtovací Období v souladu s poslední obdrženou objednávkou.
- 3.5. Klient se zavazuje podporovat MultiSport Benefit během výměny Karet pro všechny osoby zahrnuté v Programu, maximálně jednou v roce v případě, že MultiSport Benefit bude takovou výměnu provádět. Karty budou vydávány společností MultiSport Benefit bezplatně.

§ 4

Odměna

- 4.1. Smluvní strany se dohodly, že náklady na zpřístupnění Programu pro Uživatele, který bude uveden na Seznamu, za období jednoho měsíce činí [redacted] včetně příslušného DPH (slovy [redacted]).
- 4.2. Cenové podmínky popsané v bodech 4.1 jsou ve vztahu k Uživateli, který je zaměstnancem Klienta, platné pouze při splnění předpokladů popsaných v Prohlášení, které je Přílohou č. 1 ke Smlouvě.
- 4.3. První den každého ze Zúčtovacích Období vystaví MultiSport Benefit Klientovi fakturu na částku zohledňující náklady na zpřístupnění Programu pro všechny Klientem nahlášené Uživatele.
- 4.4. MultiSport se zavazuje, že bude každého 19. dne v měsíci zaslat klientovi mailovou připomínku o zaslání podkladu pro fakturaci.
- 4.5. Odměnu bude Klient hradit, včetně příslušného DPH, 14 dnů od data doručení faktury na bankovní účet určený společností MultiSport Benefit.
- 4.6. V případě, že Klient neuhradí služby poskytnuté společností MultiSport Benefit v souladu s termínem uvedeným ve Smlouvě, má MultiSport Benefit právo nerealizovat objednávky na Karty v dalším Zúčtovacím Období, zablokovat Klientem aktuálně vlastněné Karty a vypovědět smlouvu bez dodržení výpovědní doby, ke konci aktuálního Zúčtovacího Období.

- 4.7. MultiSport Benefit má, počínaje od ledna 2011, právo na jednostrannou změnu ceny o index inflace, publikovaný Českým Statistickým Úřadem, nejpozději ke konci třetího Zúčtovacího Období v každém dalším kalendářním roce platnosti smlouvy. O změně ceny bude Klient pokaždé informován písemně.
- 4.8. Údaje pro vystavení faktury a korespondenční adresy obou smluvních stran:

MultiSport Benefit, s.r.o.
Zelený pruh 95/97,
140 00 Praha 4
Fax: 227 230 400,
e-mail: Info@mullisportbenefit.cz

Česká televize
Kavčí hory, 140 70 Praha 4
CZ00027383
Bankovní spojení: ČSOB, a.s., Praha 5, č.ú. 360583/0300.....

Faktury budou zasílány na adresu:
Česká televize
Kavčí hory
140 70 Praha 4

§ 5

Doba platnosti a podmínky výpovědi Smlouvy

- 5.1. Smlouva je uzavřena na dobu neurčitou.
- 5.2. Smlouva je platná dnem podpisu obou smluvních stran a účinná ode dne 01.04.2011.
- 5.3. Každá ze Stran má právo vypovědět Smlouvu se zachováním měsíční výpovědní doby. Výpovědní doba musí zahrnovat celé Zúčtovací Období.
- 5.4. MultiSport Benefit má právo vypovědět Smlouvu bez zachování výpovědní doby, s účinkem ke konci Zúčtovacího Období, v případě zjištění porušení závazků Klienta, o kterých se hovoří v Prohlášení, které je Přílohou č. 1 ke stávající Smlouvě.

§ 6

Ochrana osobních údajů

- 6.1. V době platnosti stávající smlouvy bude MultiSport Benefit plnit právní požadavky v souladu se Zákonem o ochraně osobních údajů a v souladu s jinými právními předpisy, za účelem řádné realizace stávající smlouvy.

§ 7

Závěrečná ustanovení

- 7.1. Veškerá korespondence spojená s realizací stávající Smlouvy bude zhotovena v písemné formě a dodávána každé ze stran Smlouvy osobně, doporučeným dopisem, kurýrem, faxem nebo elektronickou poštou na následující adresy uvedené v hlavičce smlouvy.
- 7.2. Osobou, která je MultiSport Benefit oprávněna ke kontaktu s Klientem, je [REDACTED].
- 7.3. Jakékoliv změny stávající smlouvy musí být zhotoveny písemně, jinak nebudou platné. Tento záznam není aplikován v případě, kdy MultiSport Benefit rozšíří nabídku balíčků v Programu. V takovém případě budou Uživatelé přihlášení Klientem informováni a budou moci využívat dodatečné služby. Aktuální informace se budou vždy nacházet na Internetové stránce www.mullisportbenefit.cz.
- 7.4. Přílohy ke Smlouvě jsou její integrální součástí.
- 7.5. V záležitostech, které neupravuje stávající smlouva, budou aplikovány předpisy občanského zákoníku.

1042198/2242

7.6. Smlouva byla zhotovena ve dvou totožných exemplářích, po jednom pro každou ze smluvních stran.

V Praze dne 30.3.2011

V Praze dne 29.3.2011

MultiSport Benefit, s.r.o.
Ing. Marián Škrápecký
na základě plné moci ze dne 3.8.2010

Česká televize /
vedoucí úseku organizace
personálního řízení

ČESKÁ TELEVIZE
Personální útvar
Kavčí hory, 14070 Praha 4
IČO: 00027383 -16-

Příloha č. 1 ke Smlouvě o poskytování služeb

uzavřené dne ^{29.3.} 2011

mezi MultiSport Benefit, s.r.o. a Českou televizí

PROHLÁŠENÍ

1. Klient prohlašuje, že v den podpisu Smlouvy zaměstnává ²⁴⁰⁰ (slovy: dvatřicet čtyř set) Zaměstnanců v souladu s definicí obsaženou v § 1 čl. 1.2 Smlouvy.

Klient prohlašuje, že v době podpisu Smlouvy přihlašuje do Programu ¹⁸ (slovy: osmnáct) Zaměstnanců jako Uživatele Karty MultiSport. Cena popsaná v § 4, bod 4.1 Smlouvy je platná pouze při splnění jedné z následujících podmínek zvolených Klientem (doplněné a označené X):

Podmínka 1: Klient přihlásí do Programu všechny své Zaměstnance, v souladu s bodem 1. tohoto Prohlášení. Klient prohlašuje, že všechny přihlášené osoby jsou Zaměstnanci Klienta v souladu s definicí obsaženou v § 1 čl. 1.2. Smlouvy. Klient zcela pokrývá náklady na zpřístupnění Programu. Zaměstnanec nepřiplácí k nákladům na nákup Karty. Klient prohlašuje, že bude v rámci dalších Zúčtovacích Období přihlašovat všechny Zaměstnance.

Podmínka 2: možnost čerpání nabídky MultiSport Benefit mají všichni Zaměstnanci, kteří projeví zájem o využívání Karty. Klient zcela pokrývá náklady na zpřístupnění Programu. Zaměstnanec nepřiplácí k nákladům na nákup Karty. Klient prohlašuje, že veškeré přihlášené osoby jsou Zaměstnanci Klienta v souladu s definicí obsaženou v § 1 čl. 1.2. Smlouvy.

Podmínka 3: možnost čerpání nabídky MultiSport Benefit mají všichni Zaměstnanci, kteří projeví zájem o využívání Karty. Klient spolufinancuje službu, Zaměstnanec doplácí Kč (slovy:) měsíčně. Klient prohlašuje, že veškeré přihlášené osoby jsou Zaměstnanci Klienta v souladu s definicí obsaženou v § 1 čl. 1.2. Smlouvy.

Podmínka 4: možnost čerpání nabídky MultiSport Benefit mají všichni Zaměstnanci, kteří projeví zájem o využívání Karty. Klient nefinancuje služby, Zaměstnanec čerpající Program hradí 100 % měsíčních nákladů na nákup Karty. Klient prohlašuje, že veškeré přihlášené osoby jsou Zaměstnanci Klienta v souladu s definicí obsaženou v § 1 čl. 1.2. Smlouvy.

Veškeré změny v modelu financování Programu, které provede (a Uživateli oznámí) Klient, musí mít písemnou formu v podobě dodatku. Klient se zavazuje, že nebude využívat Kartu MultiSport a zpřístupňovat Program podle jiných předpisů, než uvedených ve Smlouvě a ve stávajícím Prohlášení.

Klient bere na vědomí, že v případě porušení závazků vyplývajících ze stávajícího Prohlášení, je MultiSport Benefit oprávněn vypovědět Smlouvu bez dodržení výpovědní doby, podle podmínek uvedených v § 5 čl. 5.4.

Klient prohlašuje, že nezavedl a nebude zavádět žádná dodatečná ujednání v rozsahu čerpání Programu než uvedená v podepsané Smlouvě a Prohlášení.

V Praze dne ^{30.3.2011}

Česká televize
ČESKÁ TELEVIZE

 Káveč hory, 140 70 Praha 4
 vedoucí úseku organizace
 -15-
 personálního řízení